

拉丁化新文字运动 编 年 纪 事

上

倪 海 曙

中国人民大学语言文字研究所

前言

本书是一部按年月、按地区编排的拉丁化新文字运动的历史长编。正文部分易稿四次，完成于1962年秋。这年我因矿停止工作，在家乡休息十个月，才有时间最后写完全稿。索引部分完成于1975年冬。那时“四人帮”还在横行，我也是矿得不能工作了，就在家偷偷做些卡片，编成了人名、书名、刊名、文章篇名、团体名等几个分类索引。文化大革命期间，这部稿子曾经作为罪证被审查。69年出发去干校前，幸亏有一位群众临时想起，把它找出来塞在运到干校去的图书资料中，才保存了下来，否则恐怕已与废纸共命运了。

搜集和整理文改史料，是我长期比较关心的一件事。不掌握大量史料，不把这些史料好好加以整理，怎么能认真研究和编写文改历史呢？光凭概念是写不成历史的，光借前人书上已经有的一些材料也是不够的。先前的资料需要补充，后来的资料需要增加。资料，特别是史料的搜集和整理是永远做不完的，也是不应该中断的。

过去我搜集和整理的文改史料，都公开出版了，目的在减轻别的研究者的时间和精力，尤其是专年一代的时间精力。因为搜集和整理史料，虽然不太难，但是很化时间，要长年累月地去改，又要随时随地留心。加上文改的史料，注意的人少，又不多见，不容易收集。因此我总想在这方面多出一点力，方便自己，也方便别人，方便后人。文改是历史的事业，熟悉它的历史，总结它的经验，对于做好这个工作极为重要。但是限于时间和精力，我还是做得太少了。

我本来的计划，是想把近代汉字改革运动的五个阶段：拼音方案、字母运动、清末切音字运动、国语运动（包括注音字母和国

语罗马字运动)、拉丁化新文字运动和建国以来的文改运动,各印一些原始资料,各编一部历史长编。但是到现在为止,我只完成了清末切音字运动和拉丁化新文字运动这两部分。清末切音字运动的原始资料,我在五十年代已经选了二十二种编入《拼音文字史料丛书》出版。另外还编了一本《清末文字改革文集》和一部历史长编《清末汉语拼音运动编年史》,也都在五十年代出版了。这方百的史料算是全了。拉丁化新文字运动的原始资料,我早在四十年代就编辑出版了一部《中国语文的新生——拉丁化中国字运动二十年论文集》和一本《鲁迅论语文改革》,后来又编了这部历史长编《拉丁化新文字运动编年纪事》。这方百的原始资料还出版得太少,以后如有条件,准备再编印一些,列入《拼音文字史料丛书》。不过经过文化大革命,我的几千本书和长期收集的一些资料都作废纸处理了,以后再做这个工作,困难就多了。

我衷心希望《拼音文字史料丛书》还能按原计划编印下去,出它上百种(已出二十七种)。我如果已经没有时间再编,希望后人能继续编。尽管为了编印这套丛书,以及由于编写了《清末汉语拼音运动编年史》等历史长编,直到1974年“批林批孔”,我还在受批判,认为是传播封资修的毒素。可是我一点不后悔。其实这是没有常识,连什么叫“史料”也不知边。“四人帮”也并非真的这样无知。他们是为了实现篡党夺权的阴谋,不择手段,迷惑群众,陷害异己罢了。

这部《拉丁化新文字运动编年纪事》,文化大革命前已准备出版,由于索引没有编好,拖下来了。现在人民大学语言文字研究所的同志在计划写文改史,向我要材料,同时全国一部分高等院校要开文改课程,在编文改教材,也缺乏资料。因此我就接受人大语言文字研究所

同志的提议，由他们打印出来，供需要的一些院校参考。这样，稿中缺漏和错误的地方，也可以有机会得到补充和指正。

人大语言文字研究所是我们吴老一手创办的，文化大革命中受到了彻底的破坏，连一张纸也不剩。现在同志们在校党委的大力支持下，不管条件有多艰苦，坚决实现吴老的遗愿，把它重建起来。而且正由于资料严重缺乏，他们还准备在所内建立一个全国性的文改资料中心。这种精神是多末值得钦佩呀！这就是新长征的精神！就是文改运动的精神。吴老的精神！

我的这部历史长编，以及另一本《推广普通话的历史发展》，就算是给人大语言文字研究所未来文改资料中心的一砖一瓦的献礼吧。

倪海曙

1979.7.26

目 录

(数目字是记事条文的号码, 不是页码)

1928年

12月: [苏联] 1, 2

1929

1月: [苏联] 3, 4, 5月: [苏联] 5, 6, 7

1930年

[苏联] 8, 9, 10, 3月: [上海] 11 4月: [苏联]

12 5月: [苏联] 13, 14, 15 6月: [苏联] 16,

17, 18, 19. 7月: [苏联] 20, 21, 22 9—12

月: [苏联] 23, 24, 25

1931年

1月: [苏联] 26, 27. 5月: [苏联] 28, 29 [上海]

30, 31 4—5月, [上海] 32 6月: [上海] 33 7

月: [上海] 34 8月: [苏联] 35, 36, 37 9月:

[苏联] 38, 39, 40, 41, 42, 43 10月: [上海]

44 [苏联] 45

1932年

[苏联] 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53,

54, 55, 56, 57, 58, 59, 60 6月: [天津]

61 [上海] 62, 7月: [上海] 63 8月: [上海] 64

[苏联] 65 [武汉] 66

1933年

〔苏联〕67, 68, 69, 70, 71, 72, 73 8月:

〔苏联〕74 〔上海〕75 10月: 〔上海〕76, 77.

11月: 〔苏联〕78

1934年

〔苏联〕79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86,

1月: 〔上海〕87 5月: 〔上海〕88 〔南京〕89, 90

6月: 〔南京〕91, 92, 93 〔上海〕94, 95, 96,

97 7月: 〔上海〕98, 99, 100, 101, 102 3月:

〔上海〕103, 104, 105, 106, 107, 108, 109,

110, 111, 112, 113, 114, 115, 9月: 〔上海〕

116 〔北平〕117, 118 〔郑州〕119, 10月: 〔上海〕

120, 11月: 〔上海〕121, 12月: 〔上海〕122, 123

1935年

〔苏联〕124, 125, 126 3月: 〔上海〕127 〔西安〕

128 4月: 〔上海〕129 6月: 〔上海〕130 8月: 〔上

海〕131, 132, 133 〔北平〕134, 135, 136, 137,

138 〔广州〕139 〔开封〕140 〔天津〕141 〔独

山〕142 9月: 〔上海〕143, 144, 145 〔北平〕146

〔太原〕147, 148 〔开封〕149 10月: 〔上海〕150,

151, 152, 153 〔苏州〕154 〔日本〕155 11月:

〔上海〕156, 157, 158, 159, 160, 161, 〔北平〕

162, 163, 164, 165, 166, 167, 168 〔太原〕

169 〔香港〕170 〔日本〕171 12月: 〔北平〕172.

173, 174 [南宁] 175, 176, 177, [重庆] 178
[开封] 179 [上海] 180, 181, 182, 183, 184,
185, 186, 187, 188, 189, [日本] 190

1936年

[苏联] 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197,
198 1月: [上海] 199, 200, 201, 202, 203, 204,
205 [北平] 206, 207, 208 [天津] 209 [开封]
210 [南京] 211 [太原] 212 [重庆] 213, 214 [南
宁] 215, 216, 217, 218, 219 [长沙] 220 2月:
[上海] 221, 222, 223, 224 [香港] 225 [日本]
226 3月: [南宁] 227, 228 [广州] 229 [上海]
230, 231 [北平] 232 [苏州] 233 4月: [上海]
234, 235, 236, 237, 238 [北平] 239 [常州]
240 [武汉] 241 [南宁] 242 [广州] 243 [汕头]
244 [潮安] 245 [庵埠] 246 [日本] 247 5月:
[上海] 248, 249, 250 [天津] 251 [南京] 252
[湖州] 253 [日本] 254 [暹罗] 255, 256 6月:
[上海] 257, 258, 259, 260 [北平] 261, 262, 263,
264, 265, 266 [天津] 267, 268, 269 [开封]
270, 271 [汕头] 272 [厦门] 273 [香港] 274,
7月: [上海] 275, 276, 277, 278 [香港] 279 [北
平] 280 [武汉] 281 8月: [上海] 282, 283, 284,
285, 286, 287, 288 [北平] 289 [南京] 290 [厦
门] 291, 292 [广州] 293 [汕头] 294, 295 [

南宁} 296 {香港} 297, 298 9月: {上海} 299,
300, 301, 302, 303 {北平} 304 {开封} 305,
306 {广州} 307, 308 {汕头} 309, 310 {闽南}
311 {苏联} 312 10月: {上海} 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321, 322 {北平}
323 {广州} 324, 325, 326 {南京} 327 {日本}
328, 329, 330 11月: {上海} 331 {汕头} 332,
{普宁} 333 12月: {上海} 334, 335 {北平} 336,
{南洋} 337 {法国} 338

1937年

{苏联} 339, 340, 341, 342, 343 1月: {上海}
344, 345, 346, 347, 348 {北平} 349 {西安}
350, 351, 2月: {南京} 352 {上海} 353, 354,
355, 356, 357, 358 3月: {上海} 359, 360
{日本} 361 4月: {上海} 362, 363, 364, 365
{延安} 366 {厦门} 367 {广州} 368, 369 5月,
{上海} 370, 371, 372 {北平} 373 {南京} 374
{广州} 375 {太原} 376 6月: {上海} 377 {阳
曲} 378 {西安} 379 {开封} 380 {沁阳} 381 {
卢氏} 382 7月: {上海} 383, 384 {陕北} 385
{北平} 386, 387 {苏联} 388 8月: {上海} 389,
390 {昆明} 391, 392, 393 9月: {上海} 394,
395 {苏联} 396 10月: {上海} 397 {皖南} 398
11月: {上海} 399, 400 12月: {上海} 401, 402.

1938年

1月: [上海] 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410,
 411 [陕甘宁边区] 412, 413, 414, 415 [武汉]
 416 [广州] 417, 418, 419, 420, 421 [西安]
 422 [临汾] 423, 424 [汕头] 425 2月: [上海]
 426, 427, 428, 429, 430, 431 [武汉] 432 [广
 州] 433, 434 [汕头] 435 [长沙] 436 [武昌] 437
3月: [武汉] 438, 439, 440 [上海] 441, 442, 443
 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451 [广
 州] 452 4月: [武汉] 453, 454 [上海] 455, 456
 457, 458, 459, 460, 461 [梧州] 462 [香港]
 463 5月: [武汉] 464 [上海] 465, 466, 467, 468,
 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475 [新会] 476
 [暹罗] 477 6月: [上海] 478, 479, 480, 481, 482,
 483, 484, 485 [广州] 486, 487 7月: [上海]
 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495 [广
 州] 496 8月: [皖南] 497, 498, 499, 500 [上海]
 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507,
 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516
 [广州] 517 10月: [武汉] 518 [上海] 519, 520,
 521, 522 11月: [上海] 523, 524, 525, 526
12月: [陕甘宁边区] 527 [上海] 528, 529, 530,
 531 [香港] 532

1939年

1月: [上海] 533 [山东] 534, 535 [皖南] 536
[香港] 537 2月: [上海] 538, 539 [完海] 540
3月: [皖南] 541 [香港] 542 [上海] 543, 544
4月: [香港] 545, 546 [上海] 547, 548, 5月:
[皖南] 549, 550 [贵阳] 551, 552 [上海] 553,
554 6月: [上海] 555, 556 [暹罗] 557 7月:
[上海] 558, 559, 560, 561, 562 [香港] 563,
564, 565 [马来亚] 566, 567, 568, 569, 570,
571, 572 8月: [上海] 573, 574, 575 [重庆]
576 [上海] 577, 578 10月: [上海] 579, 580,
581 [五虎] 582 [香港] 583, 584 11月: [上
海] 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592
[香港] 593, 594 [上海] 595, 596 [香港] 597

1940年

1月: [陕甘宁边区] 598, 599, 600 [上海] 601,
602, 603, 604, 605 [海安] 606, 607 [香港]
608, 609, 610 2月: [陕甘宁边区] 611, 612
[上海] 613, 614, 615 [香港] 616, 617 3月:
[香港] 618, 619, 620 [上海] 621, 622 [重
庆] 623, 624, 4月: [上海] 625, 626, 627 [苏
北根据地] 628 5月: [香港] 629 [苏北根据地] 630
[桂林] 631 [重庆] 632 [上海] 633, 634 6月:
[上海] 635, 636 [香港] 637, [美国] 638 7月:

〔香港〕639, 640 〔上海〕641, 642, 643, 644 〔美国〕645 8月: 〔陕甘宁边区〕646, 647, 648 〔上海〕649, 650, 651, 652, 653 〔美国〕654 9月: 〔陕甘宁边区〕655 〔苏皖边区〕656 〔香港〕657, 658 〔南洋〕659, 660 10月: 〔陕甘宁边区〕661, 662 〔香港〕663, 664 〔上海〕665 〔马来亚〕666, 667 11月: 〔陕甘宁边区〕668, 669, 670, 671, 672 〔苏北根据地〕673, 674, 675 〔香港〕676, 677, 678, 679 〔上海〕680, 681 12月: 〔陕甘宁边区〕682, 683 〔晋冀北边区〕684 〔重庆〕685 〔香港〕686 〔南洋〕687

1941年

1月: 〔陕甘宁边区〕688, 689, 690, 691 〔上海〕692, 693 2月: 〔陕甘宁边区〕694, 695, 696 3月: 〔陕甘宁边区〕697 〔迪化(乌鲁木齐)〕698 4月: 〔上海〕699 5月: 〔陕甘宁边区〕700, 701, 702, 703, 704, 705, 706 〔香港〕707, 708, 709 〔上海〕710 6月: 〔陕甘宁边区〕711, 712, 713 〔晋北鲁豫边区〕714 〔上海〕715 〔南洋〕716 〔香港〕717 7月: 〔陕甘宁边区〕718, 719, 720 〔上海〕721 8月: 〔陕甘宁边区〕722, 723 〔晋北鲁豫边区〕724 〔晋西北根据地〕725, 726 〔上海〕727 〔香港〕728 729 9月: 〔陕甘宁边区〕730, 731, 732, 733, 734, 735, 736 〔香港〕737, 738, 739, 740 〔越南〕741, 742 〔南洋〕744, 745 10月: 〔陕甘宁边区〕

746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754,
755, 756, 757, 758 [上海] 759 [香港] 760
11月: [陕甘宁边区] 761, 762, 763, 764, 765,
766, 767, 768, 769, 770, 771 [晋文北边区]
772 [上海] 773 12月: [陕甘宁边区] 774, 775,
776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784,
785, 786, 787, 788 [晋文北边区] 789 [山东根
根据地] 790, 791, 792 [上海] 793 [香港] 794

1942年

1月: [陕甘宁边区] 795, 796, 797, 798 2月: [陕
甘宁边区] 799 [晋文北边区] 800 3月: [陕甘宁边区]
801, 802 5月: [陕甘宁边区] 803, 804 6月: [陕
甘宁边区] 805 [苏皖边区] 806 8月: [陕甘宁边区]
807 10月: [陕甘宁边区] 808, 809, 810, 811 11
月: [陕甘宁边区] 812, 813, 814

1943年

1月: [苏皖边区] 815, 816, 817 [陕甘宁边区]
818 2月: [陕甘宁边区]: 819 3月: [陕甘宁边区]
820 [晋东南根据地] 821 7月: [苏皖边区] 822

1944年

[山东根据地] 823, 824 [苏皖边区] 825 [华中根据
地] 826 [重庆] 827

1945年

[山东根据地] 828 [苏皖边区] 829 8月: [苏皖边区]

830 [上海] 831 9月: [上海] 832 [苏皖边区]
833

1946年

1月: [香港] 834 2月: [重庆] 835 [上海] 836
3月: [上海] 837 [香港] 838, 839 4月: [重庆]
840 6月: [上海] 841, 842 7月: [桂林] 843
[上海] 844 [香港] 845, 846, 847, 848 8月:
[上海] 849, 850 [桂林] 851, 852 9月: [香港]
853, 854 [上海] 855 10月: [香港] 856, 857
[上海] 858 [越南] 859, 860, 861, 862 11月:
[香港] 863, 864, 865, 866 [上海] 867, 868
12月: 869, 870。

1947年

1月: [上海] 871 2月: [上海] 872 [香港] 873
3月: [上海] 874, 875, 876 4月: [上海] 877 5
月: [上海] 879, 880, 881 6月: [西贡] 882 [南
京] 883 [香港] 884, 885, 886 7月: [香港] 887
8月: [香港] 888, 889, 890, 891, 892, 893 [上
海] 894 [齐齐哈尔] 895 10月: [香港] 896 11
月: [香港] 897, 898 [上海] 899, 900 12月: [上
海] 901, 902, 903

1948年

1月: [香港] 904 [上海] 905, 906, 907, 908 2
月: [上海] 909 3月: [上海] 910, 911 [山东解放

区〕912 〔香港〕913 5月：〔上海〕914，915 〔香港〕916 〔北平〕917 6月：〔上海〕918，919，920
7月：〔山东解放区〕921 8月：〔上海〕922 12月：
〔哈尔滨〕923

1949年

1月：〔沈阳〕924 3月：〔上海〕925 〔齐齐哈尔〕
926 4月：〔上海〕927 〔大连〕928 〔齐齐哈尔〕
929 〔哈尔滨〕930 〔香港〕931，932 5月：〔天津〕
933，934 〔北平〕935 〔大连〕936 〔杭州〕
937 〔齐齐哈尔〕938 〔上海〕939 〔香港〕940
6月：〔天津〕941 〔北平〕942 7月：〔北平〕943，
944，945 〔上海〕946，947 〔德清〕948 〔临
海〕949 〔香港〕950 8月：〔北平〕951，952 〔
上海〕953 〔无锡〕954 〔杭州〕955 〔温岭〕956
〔宁波〕957 〔香港〕958 9月：〔上海〕959，960，
961，962 〔北平〕963，964，965 10月：〔北京〕
966，967，968，969，970，971，972，973 〔上
海〕974，975，976 〔金华〕977 〔德清〕978 〔临
海〕979 〔宁波〕980 〔齐齐哈尔〕981，982 11月：
〔上海〕983，984 〔南京〕985 〔杭州〕986 〔金
华〕987，988 〔德清〕989 〔宁波〕990，991 〔慈
溪〕992 〔苏州〕993 〔齐齐哈尔〕994 12月：〔北
京〕995 〔上海〕996，997，998，999，1000，1001，
1002，1003，1004，1005，1006 〔南京〕1007，

1008, 1009 [无锡] 1010 [苏州] 1011 [宁波]
1012 [德清] 1013 [天津] 1014 [济南] 1015
[齐齐哈尔] 1016 [香港] 1017

1950

1月, [北京] 1018 [上海] 1019, 1020, 1021, 1022
1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028 [无锡]
1029, 1030 [金山] 1031 [常州] 1032 [常熟]
1033, 1034 [杭州] 1035, 1036, 1037, 1038
[宁波] 1039 [萧山] 1040, 1041, 1042 [衢州]
1043, 1044, 1045, 1046, 1047 [江山] 1048,
1049 [黄岩] 1050 [德清] 1051 [临海] 1052,
1053, 1054, 1055 [松江] 1056 [福州] 1057,
[厦门] 1058 [歙县] 1059 [绩溪] 1060 [济南]
1061 [青岛] 1062 [天津] 1063, 1064, 1065,
[北京] 1066 [西安] 1067 [沈阳] 1068, 1069,
[解放军] 1070 2月, [上海] 1071, 1072, 1073,
1074, 1075, 1076 [苏州] 1077 [无锡] 1078
[杭州] 1079, 1080, 1081 [温岭] 1082, 1083,
1084 [萧山] 1085, 1086, 1087 [德清] 1088
[临海] 1089 [武汉] 1090, 1091 [长沙] 1092
[济南] 1093, 1094 [西安] 1095 [天津] 1096,
1097 [北京] 1098 [大连] 1099, 1100 3月,
[北京] 1101 [上海] 1102, 1103, 1104, 1105,
1106, 1107, 1108, 1109 [南京] 1110 [镇江]

1111 〔扬州〕1112, 1113, 1114, 1115, 1116,
1117 〔泰州〕1118 〔海安〕1119 〔奉化〕1120
〔江山〕1121 〔临海〕1122 〔诸暨〕1123 〔上犹〕
1124 〔汉口〕1125, 1126, 1127 〔长沙〕1128
〔柳州〕1129 〔厦门〕1130, 1131 〔中山〕1132
〔兰州〕1133 〔沈阳〕1134 〔齐齐哈尔〕1135, 1136
4月, 〔上海〕1137, 1138, 1139, 1140, 1141,
1142, 1143, 1144, 1145 〔太仓〕1146 〔无锡〕
1147 〔常熟〕1148 〔丹阳〕1149 〔金华〕1150
〔厦门〕1151, 1152, 1153, 1154 〔南昌〕1155
〔武汉〕1156, 1157, 1158 〔北京〕1159 〔天津〕
1160, 1161 〔齐齐哈尔〕1162 〔益平〕
1163 〔林校〕1164 〔开通〕1165 〔新加坡〕1166
〔日本〕1167 5月, 〔北京〕1168, 1169, 1170, 1171,
1172 〔上海〕1173, 1174, 1175, 1176, 1177,
1178, 1179, 1180 〔常熟〕1181 〔扬州〕1182,
1183 〔泰州〕1184, 1185 〔嘉兴〕1186 〔杭州〕
1187, 1188, 1189, 1190 〔宁波〕1191, 1192
〔厦门〕1193 〔广州〕1194, 1195, 1196, 1197,
1198, 1199, 1200, 1201 〔重庆〕1202, 1203
〔开封〕1204, 1205, 1206 〔西安〕1207, 1208
〔济南〕1209, 1210, 1211 〔新民〕1212 6月, 〔北
京〕1213, 1214, 1215, 1216, 1217 〔上海〕
1218, 1219, 1220, 1221, 1222 〔金山〕1223